

## CREATION OU TRANSFORMATION D'UN ETABLISSEMENT

soumis à la loi du 26 mars 2002 sur les auberges et les débits de boissons (LADB)  
et à son règlement d'exécution du 9 décembre 2009 (RLADB)

Nombre d'exemplaires requis : 2  
(par établissement)

Service responsable :  
Service de la promotion de l'économie et de l'innovation (SPEI)  
Police cantonale du commerce (PCC)  
Chemin des Boveresses 155, case postale 50, 1066 Epalinges - tél. 021 316 46 01

Autres services concernés :  
Direction générale de l'environnement, Direction de l'environnement industriel, urbain et rural (DGE-DIREV) (tél. 021 316 43 60)  
Office de la consommation, Inspection des denrées alimentaires (SPEI-OFCO) (tél. 021 316 43 43)  
Etablissement cantonal d'assurance contre l'incendie et les éléments naturels (ECA) (tél. 058 721 21 21)  
Direction générale de l'environnement, Direction des ressources et du patrimoine naturels (DGE-DIRNA) (tél. 021 316 75 00)

### 1. RENSEIGNEMENTS GENERAUX

N° CAMAC 5617  
Commune : MORGES District : .....  
Adresse de l'ouvrage : 6, GRAND-RUE  
Propriétaire-s : BUSCH CLAIRE REPRESENTEE PAR DVDIM S.A PLACE ST-FRANCOIS 2 / 1003 LAUSANNE  
Nature des travaux :  Création d'un établissement soumis à la LADB  
 Transformation / Agrandissement / Changement d'affectation d'un établissement existant, déjà soumis à licence :  
Nom de l'établissement PLANET BOWL  
Titulaire de l'autorisation d'exploiter (prop. fonds de commerce) .....

### 2. CATEGORIE D'ETABLISSEMENT

#### Avec alcool, avec mets\* :

- |   |  |                     |  |
|---|--|---------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Café-restaurant   |  | Avec ventilation**: | <input type="checkbox"/> oui <input checked="" type="checkbox"/> non |
| <input type="checkbox"/> Discothèque  | Avec mets : <input checked="" type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non   | Avec ventilation**: | <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non            |
| <input type="checkbox"/> Night-club   | Avec mets : <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non  | Avec ventilation**: | <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non            |
| <input type="checkbox"/> Salon de jeux  | Avec mets : <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non Alcool : <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non | Avec ventilation**: | <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non            |
| <input type="checkbox"/> Hôtel  | Avec mets : <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non  | Avec ventilation**: | <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non            |
| <input type="checkbox"/> Traiteur (aucune consommation dans les locaux n'est autorisée)                                     |  |                     |  |
| <input type="checkbox"/> Table d'hôtes (agritourisme***)  |  |                     |  |
| <input type="checkbox"/> Caveau (agritourisme***, avec mets en fonction des locaux et équipements : art. 13 RLADB)          |  |                     |  |
| <input type="checkbox"/> Chalet d'alpage (agritourisme***, avec mets en fonction des locaux et équipements : art. 13 RLADB) |  |                     |  |
| <input type="checkbox"/> Gîte rural (agritourisme***)   |  |                     |  |

(\*\*\*uniquement pour les agriculteurs et les viticulteurs)

#### Avec alcool, sans mets\* :

- Café-bar
- Buvette (uniquement activités sportive ou culturelle : cinéma, football etc. ; ouverte 1h avant le début, pendant, et 2h après l'activité)

#### Sans alcool, avec mets\* :

- Tea-room Avec ventilation\*\*:

#### Sans alcool, sans mets\* :

- Bar à café

#### Licences particulières (art. 21 LADB) :

- Licence particulière Avec mets :  oui  non Alcool :  oui  non Avec ventilation\*\*:
- Licence particulière pour vente d'alcool dans un salon de prostitution Avec ventilation\*\*:

#### \*Art. 3 al. 1 RLADB Mets

! Sont considérés comme des mets, au sens de la loi, les préparations alimentaires ou denrées alimentaires qui constituent un repas ou un élément de repas.

\*\* Ventilation : Présence d'une hotte de ventilation indépendante au-dessus des éléments de cuisson (par exemple : plaques de cuisson, friteuses, crêpières, etc.)

### 3. JOURS D'OUVERTURE ET HORAIRES D'EXPLOITATION (art. 22 LADB)

Les horaires mis à l'enquête sont les horaires municipaux liés à la catégorie d'établissement figurant sous ch. 2 ci-dessus.

Les horaires mis à l'enquête sont les horaires suivants (si plus restreints que les horaires communaux réglementaires) :

- Jours d'ouverture : LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE
- Horaires : 09:00 HEURES A 22:00 HEURES

### 4. CAPACITE D'ACCUEIL DES LIEUX DE CONSOMMATION

Avant  
transformations  
(si l'établissement est  
déjà soumis à licence)

Après  
transformations  
20 PLACES

Veuillez numéroter les locaux ci-dessous (par ex. les salles de consommation et les terrasses) ; cette numérotation doit être reprise sur les plans et autres documents fournis.

		Nombre maximum de personnes demandé (y compris le personnel et la clientèle debout) :	
		Avant transformations	Après transformations
4.1 Locaux	Salle de consommation n°1	.....	14 PAX
	Salle de consommation n°2	.....	.....
	Salle de consommation n°3	.....	.....
	Salle de consommation n°4	.....	.....
	Autre (descriptif à indiquer) :	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
4.2 Terrasses	Terrasse à ciel ouvert n°1	.....	6 PAX
	Terrasse à ciel ouvert n°2	.....	.....
	Terrasse couverte n°1	.....	.....
	Terrasse couverte n°2	.....	.....
	Terrasse fermée (véranda)	.....	.....
Autre (descriptif à indiquer) :	.....	.....	
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
4.3 Lits d'hôtes	Nombre de chambre-s :	.....	.....
	Nombre de personne-s : [y compris lit(s) d'appoint (amovible ou canapé-lit)]	.....	.....

#### 4.4 Fumoir

La surface du fumoir ne peut dépasser un tiers de la surface intérieure dédiée au service.

- Capacité d'accueil (nombre de personnes) : .....
- Surface du fumoir : ..... m<sup>2</sup>      Surface totale des lieux de consommation (fumoir compris) : ..... m<sup>2</sup>

En cas de descriptif comportant de nombreux lieux de consommation, une page peut être annexée au QP11.

## 5. SANITAIRES

- Les sanitaires doivent respecter les conditions de l'art. 38 RLADB (<https://prestations.vd.ch/pub/blv-publication/actes/consolide/935.31.1?key=1612345429475&id=ae50c2b-75d1-4f80-9d0f-eb046d1df3e0>).
- Les plans produits doivent faire figurer les sanitaires (le cas échéant hommes / femmes, personnes à mobilité réduite).

## 6. VENTILATION DES LOCAUX

Avant  
transformations  
(si l'établissement est  
déjà soumis à licence)

Après  
transformations

Capacité de la ventilation :

.....m<sup>3</sup>/heure

.....m<sup>3</sup>/heure

Une installation de ventilation mécanique, telle que prévue à l'article 30 RLATC (BLV 700.11.1) et au règlement d'application de la loi sur l'interdiction de fumer dans les lieux publics (BLV 800.02.1), doit assurer en permanence durant l'occupation des locaux un renouvellement d'air frais correspondant aux exigences de l'annexe III RLATC, soit :

- 30 m<sup>3</sup>/h par personne dans les locaux de non-fumeurs ;
- 40 m<sup>3</sup>/h par personne dans le fumoir ; le fumoir doit être équipé d'une ventilation mécanique permettant un renouvellement d'air conforme à la norme SIA 382/1.

La capacité de la ventilation est définie en fonction du nombre de personnes admises selon l'autorisation de la Police cantonale du commerce. Cette capacité est définie également en fonction des normes en vigueur en matière de sécurité incendie et de droit du travail. En cas de divergence entre ces différentes normes, seule la capacité la moins importante sera autorisée et figurera sur la licence (art. 37 RLADB ; BLV 935.31.1).

## 7. DIFFUSION DE MUSIQUE - APPAREILS A FAISCEAU LASER

Une installation de sonorisation (musique, TV) est :

Existante  Prévüe

Un appareil à faisceau laser est :

Existant  Prévü

Pour les appareils à faisceau laser, une annonce doit être faite sur formule officielle de la DGE-ARC.

Veuillez consulter le site de ce service :

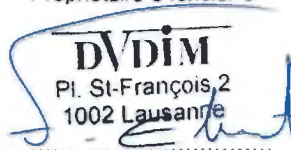
<https://www.vd.ch/themes/environnement/bruit/diffusion-de-musique>

Signatures :

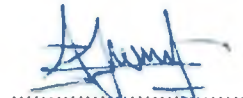
Architecte

  
VILLET & ASSOCIÉS  
1100, Rue de la Gare  
1002 Lausanne  
Tél. 021 31 11 22  
Fax 021 31 11 23  
www.villet.ch

Propriétaire-s foncier-s

  
DVDIM  
Pl. St-François, 2  
1002 Lausanne

(Propriétaire du fonds de  
commerce)



Date

le 14.11.2024

Date

le 14.11.2024

Date

le 14.11.24

**Un questionnaire particulier 11 non conforme ou incomplet sera refusé, avec pour conséquence le refus de l'autorisation spéciale (art. 120 LATC ; BLV 700.11).**